



(Scroll down for the English version)

Persbericht 2014-005

Uitgifte nieuwe circulatie- en herdenkingsmunten

Willemstad - Ter gelegenheid van de eerste Koningsdag op 27 april 2014, wordt op vrijdag 25 april a.s. een speciale 5-gulden circulatiemunt in omloop gebracht. De munt vertoont aan de voorzijde het dubbelportret van ZKH Willem-Alexander en HKH Prinses Beatrix. Van de 20.000 munten die voor Curaçao en Sint Maarten zijn geslagen, zijn 10.000 voorzien van een kleurenafbeelding van de vlag van Curaçao en 10.000 voorzien van een kleurenafbeelding van de vlag van Sint Maarten. De keerzijde van de munt is gelijk aan de normale 5-gulden muntstukken en vertoont het wapen van de Nederlandse Antillen, de waarde aanduiding, de woorden 'Nederlandse Antillen', het jaartal en het muntmeesterteken. Deze munten worden in omloop gebracht langs de gebruikelijk kanalen, dat wil zeggen dat de munten mee gaan in de normale bestellingen van de commerciële banken, en zullen zo terecht komen bij het publiek. Beide munten zullen zowel op Curaçao als op Sint Maarten worden verspreid en vormen vanwege de beperkte oplage een leuk verzamelobject.

Herdenkingsmunten

Daarnaast zijn er ook een zilveren 5-gulden muntstuk en een gouden 10-gulden muntstuk verkrijgbaar. De munten vertonen aan de voorzijde het portret van ZKH Willem-Alexander naar rechts, de traditie volgend dat de opvolgende vorst een andere richting op kijkt dan zijn voorganger. De keerzijde vertoont het gepolijste silhouet van de koningskroon die tijdens de inhuldigingsceremonie in de Nieuwe Kerk op de credenstafel stond. Sinds 1840 zijn alle Nederlandse vorsten met deze koningskroon ingehuldigd. Binnen het silhouet bevindt zich centraal het Nederlandse rijkswapen. Links daarvan is het wapen van Curaçao afgebeeld, terwijl rechts het wapen van Sint Maarten is weergegeven. Op deze wijze wordt de band tussen Curaçao en Sint Maarten

enerzijds en Nederland anderzijds weergeven en is de koningskroon niet alleen een verwijzing naar de inhuldiging, maar symboliseert deze tevens de blijvende band tussen de Nederlandse Antillen, bestaande uit Curaçao en Sint Maarten, en Nederland.

De aanleiding van de uitgifte is in opwaartse letters weergegeven: Inhuldiging 30 April 2013. Het jaartal 2013 fungeert tevens als uitgiftejaartal van de munt.

De verkoopprijzen voor de zilveren en de gouden herdenkingsmunten ter gelegenheid van de troonswisseling bedragen respectievelijk NAf. 100,00 en NAf. 475,00. De munten zijn te koop bij de kasafdeling van de CBCS.

CENTRALE BANK VAN CURACAO EN SINT MAARTEN

24 april 2014



Press release 2014-005

New circulation and commemorative coins

Willemstad - On the occasion of the first Kingsday on April 27, 2014, the *Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten* (CBCS) will launch a special 5 guilder circulation coin on April 25th. The obverse of this coin shows the double portrait of His Royal Highness King Willem Alexander and Her Royal Highness Princess Beatrix. 10,000 of the 20,000 coins that have been struck for Curaçao and Sint Maarten feature a color image of the Curaçao flag and the remaining 10,000 feature a color image of the Sint Maarten flag. The reverse of the coin is equal to the regular 5 guilder coin and shows the coat of arms of the Netherlands Antilles, the nominal value, the words '*Nederlandse Antillen*', the year, and the Mint mark. The coin will be brought into circulation in Curaçao and Sint Maarten and will be made available to the public by distribution through the commercial banks, as is customary. The coin could serve as a unique collectible because of its limited mintage.

Commemorative coins

In addition to these circulation coins, the CBCS also has two commemorative coins – a 5 guilder silver coin and a 10 guilder gold coin – available for sale. The obverse of these coins contains the profile portrait of His Royal Highness King Willem Alexander facing to the right, which is in line with the tradition of successive monarchs reversing direction on the coin. The reverse shows the silhouette of the Dutch royal crown that was seen on the credence table during the inauguration ceremony in the Nieuwe Kerk. This crown has been in use since the investiture of King Willem II in 1840. Within the silhouette of the crown, the coat of arms of the Netherlands is portrayed, with the coat of arms of Curaçao on the left and on the right the coat of arms of Sint Maarten. This represents the relationship between Curaçao and Sint Maarten on the one hand and the Netherlands on the other. This way, the royal crown not only refers to the inauguration, but also symbolizes the

continuing relationship between Curaçao, Sint Maarten, and the Netherlands. The text *‘Inbuldiging 30 april 2013’* marks the occasion of the issuance. The year 2013 is also the year of issue of these coins.

The commemorative coins are available directly at the CBCS. The selling price is NAf. 100,00 for the silver coin and NAf. 475,00 for the gold coin.

CENTRALE BANK VAN CURACAO EN SINT MAARTEN

April 24, 2014

Circulation coins:



Commemorative coins:

